

GALA TRIANGLE 2011
UNE GRANDE SOIRÉE
DE SOUTIEN
À LA JEUNE CRÉATION
CONTEMPORAINE

SAMEDI
03
SEPTEMBRE
À
19H

AU CHÂTEAU RICARD
60 CHEMIN DES BESSONS
13014 MARSEILLE

GUIDE DE LA SOIRÉE
CATALOGUE DES ŒUVRES
DE LA TOMBOLA

4^e ÉDITION DU GALA EN 2011, SOUTENONS TRIANGLE PLUS QUE JAMAIS !

2012 sera l'année qui verra les travaux planifiés à la Friche Belle de Mai se réaliser concrètement, et Triangle migrer de ses locaux historiques vers de nouveaux bureaux et studios plus confortables et mieux équipés. L'association a plus que jamais de grands projets et... besoin de votre soutien pour les réaliser.

En effet, conjointement à l'initiative du Gala Triangle depuis 4 ans, l'association a vu son budget augmenter de 25% grâce à la mobilisation passionnée de son équipe, de son bureau, de son public et de ses partenaires, pour faire face aux charges toujours grandissantes et pouvoir persévérer dans son rôle de passeur et de pépinière dédiée à la jeune création art visuel tant à Marseille qu'à l'international.

L'excellence de notre programme de résidence va croissant, grâce à de nouveaux partenariats à l'étranger et la quête constante d'amélioration des conditions d'accueil des artistes.

Notre programmation, expositions, performances et ouvrages édités, continue à offrir au public ce qui se fait de plus innovant, d'impertinent et d'exaltant en art contemporain, plaçant l'association au niveau des meilleures structures à but non lucratif mondiales, de l'espace Forde à Genève, en passant par Gasworks notre homologue à Londres ou Via Farini à Milan, et contribuant à affirmer Marseille comme une ville à la singularité artistique éprouvée à l'échelle européenne.

Nous soutenir lors du Gala répond alors à deux objectifs.

Le premier, montrer à nos soutiens publics notre inventivité à trouver les moyens de faire vivre et de développer l'association, ainsi que l'ampleur de la mobilisation que notre action suscite, afin de les inciter à continuer à soutenir Triangle et son action vitale en faveur des artistes émergents.

Et le deuxième, affirmer Marseille comme la capitale exemplaire non de la culture, moment éphémère s'il en sera, mais comme le visage d'une autre Europe possible, une Europe métissée, disparate, active, polyglotte, aux monuments faits non de pierre taillée et d'artères nettoyées, mais de progressions conjointes et de réelles solidarités. Une des rares villes capables d'aborder le sud et la mondialisation avec réalisme, à l'heure des replis nationalistes et des silences gênants sur les questions de culture, de santé et d'éducation.

Le 3 septembre prochain dans les quartiers nord de la ville, dans le château que *Paul Ricard* avait sans doute voulu affirmer comme une utopie créative au cœur du Marseille populaire, affirmons ensemble notre soutien à toutes ces valeurs que nous espérons porter à Triangle, avec votre confiance.

Avec toute mon amitié,

Dorothee Dupuis
Directrice de Triangle France

PARTICIPER AU GALA POUR 100 €

33€ après déduction fiscale

Vous participez au dîner de gala et vous adhérez ainsi à l'association.

Vous découvrez un quartier inconnu et bucolique de la ville au mythique Château Ricard, lieux ou Salvador Dali et Marcel Pagnol entre autres ont côtoyé avant vous les mécènes locaux, vous rencontrez de jeunes artistes et d'autres amateurs et professionnels engagés, vous participez à l'excitation du tirage au sort de la tombola autour d'un dîner convivial et surtout, vous soutenez une association d'intérêt général engagée depuis plus de 16 ans en France comme à l'international dans la diffusion de ce qui se fait de plus prospectif en art contemporain en ce moment et découvrez les artistes stars de demain !

PROGRAMME

19h00 / Cocktail Ricard et découverte des œuvres avec présentation express de Dorothee Dupuis, directrice de l'association et des membres du conseil d'administration de Triangle présents qui vous feront découvrir leurs coups de cœur et vous aideront à faire le choix cornélien de l'œuvre à choisir lors de la tombola...

20h30 / Dîner accompagné par la production viticole du Domaine de Saint Ser.

21h30 / Dessert et début de la tombola présentée par Mathis Collins, artiste et performeur.

23h30 / Fin de la tombola.

jusqu'à 00h30 / Café, digestif (avec modération) et discussions artistiques enflammées avant le départ.

POUR 300 € EN PLUS

Dans la limite des 40 tickets disponibles

Vous devenez acquéreur(se) d'un ticket de tombola qui vous permet de choisir une œuvre par tirage au sort parmi les 40 données généreusement par des artistes proches de ou qui ont bénéficié du soutien de Triangle.

Chaque œuvre est estimée à 300 € ou plus.

Si vous êtes tiré en premier, vous pouvez choisir parmi toutes les œuvres.

Si vous êtes tiré en dernier, vous avez la dernière œuvre.

Un certificat d'authenticité vous est remis pour chaque œuvre gagnée.

Si vous ne pouvez pas être présent, il vous est possible d'acheter un ticket de tombola par correspondance en nous adressant votre ordre de choix sur papier libre.

C'est Maître Damien Leclère, commissaire priseur habilité, qui s'occupe du bon déroulement de ce tirage au sort :

Maître Damien Leclère
5 rue Vincent Courdouan
13006 Marseille
www.damienleclere.auction.fr

ARTISTES ET ŒUVRES

Jean-Marie Appriou (1)

Né en 1986 à Brest

Foie d'agneau dans le désert, 2011

Céramique en grès

Exemplaire 1/3

d. 22 x 22 x 3,5 cm

Courtesy de l'artiste

500 €

Fabienne Audeoud (2)

Née en 1968 à Besançon

Quelle joie d'être une femme, 2011

Huile sur toile

Exemplaire unique

d. 32 x 41 cm

Courtesy de l'artiste

500 €

Ivan Argote (3)

Né en 1983 à Bogota, Colombie

Jungle Call (Wall Street, NY), 2011

Édition 1/5 + 2 AP

Courtesy de l'artiste & Emmanuel Perrotin

1500 €

Farah Atassi (4)

Née en 1981 à Bruxelles, Belgique

Burning House, 2008

Huile sur toile

d. 100 x 100 cm

Courtesy Xippas

9000 €

Pauline Bastard (5)

Née en 1982 à Rouen

Beautiful Landscape, 2011

Photographie

Pièce unique

d. 20 x 30 cm

Courtesy de l'artiste & Eva Hober

900 €

Mohammed Bourouissa (6)

Né en 1978 à Blida, Algérie

Sans titre, 2011

Stylo

Exemplaire unique

d. 21 x 29,7 cm

Courtesy de l'artiste & Kamel Mennour

500 €

Nadia Boursin-Piraud (7)

Née en 1974 à Chatenay-Malabry

Compil, 2004

4 livres insérés dans une bibliothèque

Exemplaire 1/3

d. 20 x 14 x 12 cm

Courtesy de l'artiste

500 €

Cécile Biclér (8)

Née en 1977 à Noyon

Trois punks, 2011

Impression sur calques,

pochettes plastiques et coutures

Exemplaire unique

d. 77 x 61,58 cm

Courtesy de l'artiste

666 €

Benoit Billotte (9)

Né en 1983 à Metz

Framework for trade: Principales places financières en 2006, 2010

Impression couleur sur carré de soie

Exemplaire 1/3

d. 90 x 90 cm

Courtesy de l'artiste

400 €

Jonathan Binet (10)

Né en 1984 à Saint-Priest

Sans titre, 2010

Image prévisionnelle

Aérosol contrecollé sur dibon

Exemplaire unique

d. 21 x 29,7 cm

Courtesy de l'artiste

666 €

Jean-Marie Appriou (1)



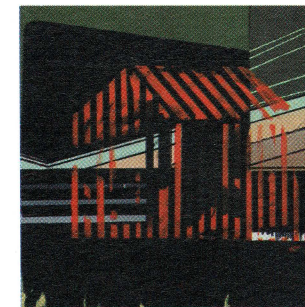
Fabienne Audeoud (2)



Ivan Argote (3)



Farah Atassi (4)



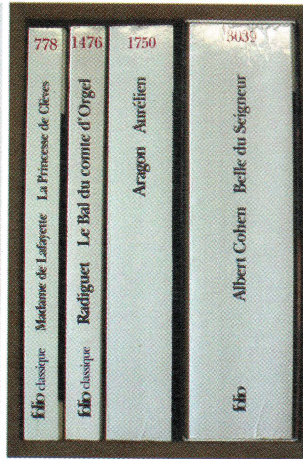
Pauline Bastard (5)



Mohammed Bourouissa (6)



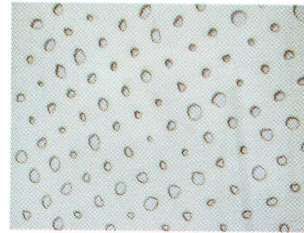
Nadia Boursin-Piraud (7)



Cécile Bicler (8)



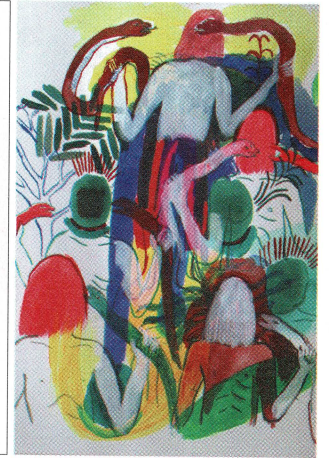
Jean-Baptiste Bouvet (11)



Daive Cascio (12)



Pia Camil (13)



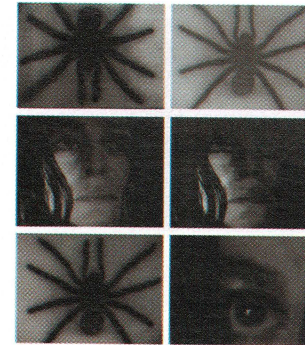
Benoit Billotte (9)



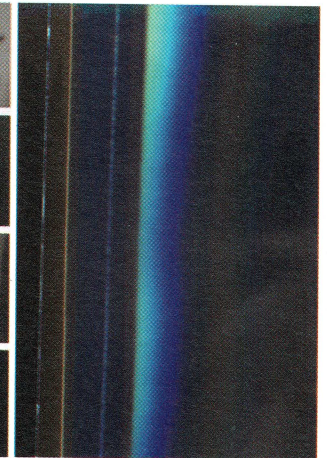
Jonathan Binet (10)



Ellen Cantor (14)

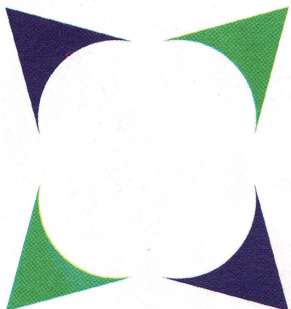


Colin Champsaur (15)

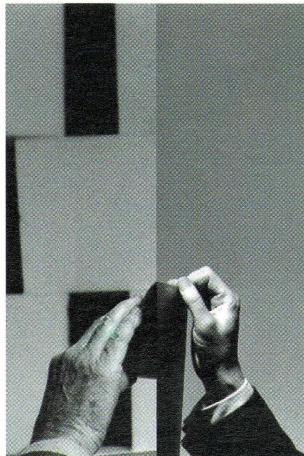


PINOCHET
PORN

Stephane Dafflon (16)



Julie Darrivière Saintonge (17)



Dewar & Gicquel (18)



Florian Fouché (21)



Patrice Gaillard & Claude (22)



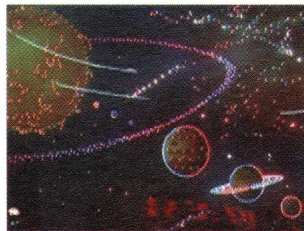
Guillaume Gattier (23)



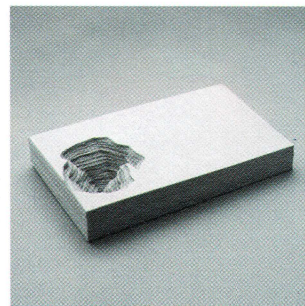
Antoine Dorotte (19)



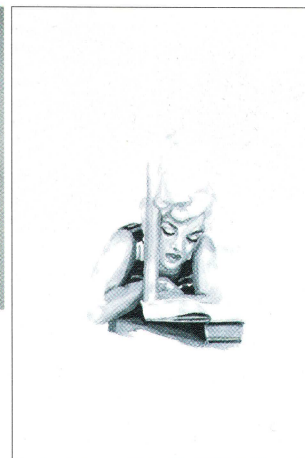
Hakima El Djoudi (20)



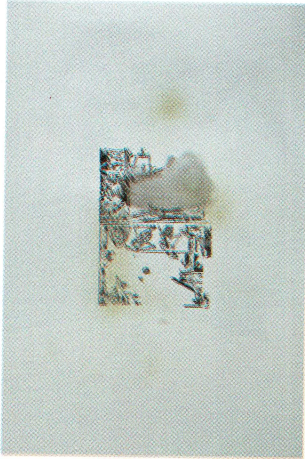
Aurélie Godard (24)



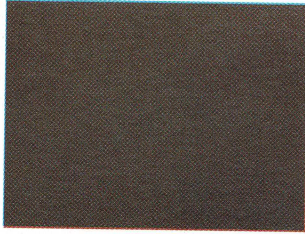
Dominique Hurth (25)



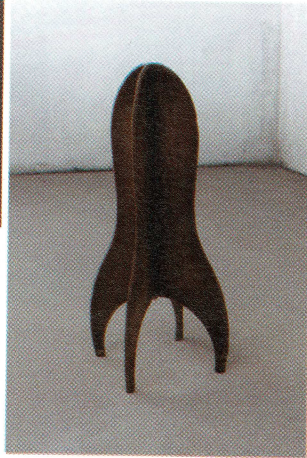
Yannick Langlois (26)



Guillaume Linard-Osorio (27)



Luca Monterastelli (28)



Caroline Mesquita (31)



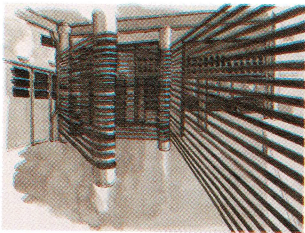
Christian Newby (32)



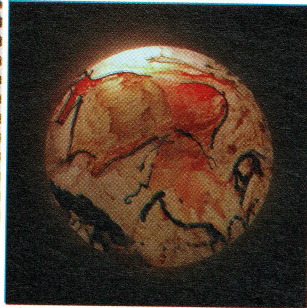
G. Py & R. Verde (33)



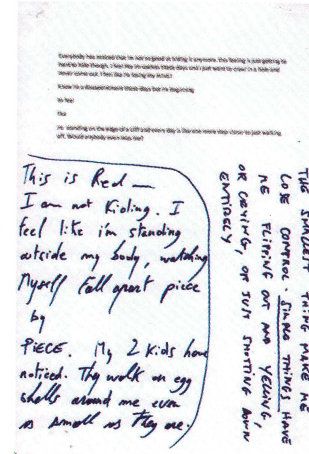
Pierre-Étienne Morelle (29)



Jeanne Moynot (30)



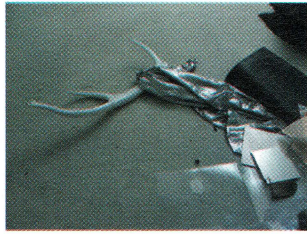
Stéphane Querrec (34)



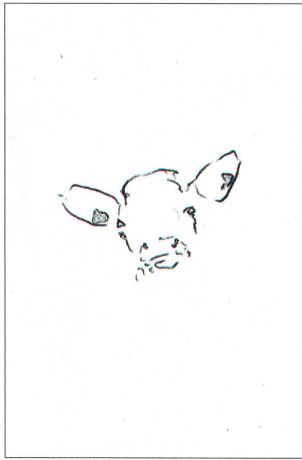
Maroussia Rebecq (35)



Marzia Rossi (36)



Denis Savary (37)



Katarina Schmidt (38)



Hervé Trioreau (39)



David de Tscharner (40)



Jean-Baptiste Bouvet (11)

Né en 1980 à Caen
Neige, 2011

Brûlure de cigarette sur papier
Exemplaire unique
d. 52 x 42 cm (encadré)
Courtesy de l'artiste
300 €

Davide Cascio (12)

Né en 1976 à Lugano, Suisse
Sans titre, 2010

Collage sur papier
d. 42 x 29,7 cm
Courtesy de l'artiste
900 €

Pia Camil (13)

Née en 1980 à Mexico City, Mexique
Snake charmer, 2011

Watercolor and acrylic paint
d. 32 x 24 cm
Courtesy de l'artiste
300 €

Ellen Cantor (14)

Née à Détroit

*Pinochet Porn Signed Silkscreened
Movie Poster*, 2010

d. 56 x 86 cm
Édition signée 10/100

et *Pinochet Porn Silkscreened
Spider T-shirt*, 2010

Édition de 200
300 €

Colin Champsaur (15)

Né en 1974 à Marseille
Espace ouvert, 2009

Impression sur papier photo
d'un scan de miroir, encadrée
Tirage 1/5
d. 29,7 x 42 cm
Courtesy de l'artiste
800 €

Stephane Dafflon (16)

Né en 1972 à Neyruz, Suisse
IM004, 2009

Impression monotype
1/40 exemplaires + 5 épreuves d'artiste
d. 32 x 38 cm
Courtesy Atelier Reynaud Metraux
300 €

Julie Darrivière Saintonge (17)

Née en 1980 à Pau
Sans titre, 2011

Tirage pigmentaire sur papier Fine Art
d. 40 x 51 cm
Exemplaire 1/5
Courtesy de l'artiste
450 €

Daniel Dewar & Grégory Gicquel (18)

Daniel né en 1976 à Forest of Dean, UK
Grégory Gicquel né en 1975 à Saint-Brieuc
Reel, 2006

Faïence
d. 38 x 38 x 38 cm
Courtesy de l'artiste & Galerie Loevenbruck
4200 €

Antoine Dorotte (19)

Né en 1976 à Sens

Pliage objectivement non identifié, 2011

Eau-forte sur zinc plié
Exemplaire unique
d. 38,5 x 25 x 11 cm
Courtesy ACDC
600 €

Hakima El Djoudi (20)

Née en 1977 à Angoulême
Magic City, 2009

Vidéo
Exemplaire 1/7
2'56
Courtesy de l'artiste
1800 €

Florian Fouché (21)
Né à Lyon en 1983
Musée du paysan roumain, Bucarest #14, 2011

Tirage argentique contrecollé sur aluminium et encadré
Exemplaire 1/3 + 1 EA
d. 29 x 38 cm
Courtesy de l'artiste
450 €

Patrice Gaillard & Claude (22)
Nés en France en 1974 et 1975
Memo muesli Y, 2011

Plâtre - étain
Exemplaire 1/5
d. 25 x 31 x 3 cm
Courtesy des artistes & Loevenbruck
1200 €

Guillaume Gattier (23)
Né en 1982 à Annecy
Couvert sur fond propre, 2011

Chèque bancaire de l'artiste d'une valeur de 300 euros, ordre non rempli
Exemplaire unique
d. env 6 x 6 x 5 cm
Courtesy de l'artiste
300 €

Aurélié Godard (24)
Née en 1979 à Rennes
En topologie, la distance n'existe pas, 2006

Cartes bristol
Édition illimité d'exemplaires uniques
d. 7,5 x 12,5 hauteur variable
Courtesy de l'artiste & Dohyang Lee
400 €

Dominique Hurth (25)
Née en 1985 à Colmar
1954 (Marylin Reading Ulysses), 2011

Aquarelle sur papier
d. 21 x 29,7 cm
Courtesy de l'artiste
450 €

Yannick Langlois (26)
Né en 1985 à Nice
Shall we dance II, 2011

Encre de chine sur papier arches
Pièce unique
Papier 120 x 80 cm / dessin 25 x 35 cm
Courtesy de l'artiste
1200 €

Guillaume Linard-Osorio (27)
Né en 1978 à Montereau
International style by Sennelier, 2010

Pastel à l'huile sur carton bois (coffret de 24 couleurs fondues et coulées en un pastel de tonalité moyenne)
Exemplaire unique
d. 60 x 80 cm
Courtesy de l'artiste
480 €

Luca Monterastelli (28)
Né en 1983 à Forlimpopoli, Italie
Flare, 2009

Reinforced beewax
Version 1/3
d. 50 x 25 x 25 cm
Courtesy de l'artiste
650 €

Pierre-Étienne Morelle (29)
Né en 1980 à Château-Thierry
Support sur-Farce, dessin de recherche, 2010

Collage + encre de Chine sur Canson
Exemplaire unique
d. 30 x 21,8 cm sans cadre
d. 39,5 x 31,5 avec cadre
Courtesy de l'artiste
400 €

Jeanne Moynot (30)
Née en 1985 à Versailles
L'origine du monde ou le volte-face de la jument, 2011

Peinture sur métal
25 x 25 x 10 cm
Courtesy de l'artiste
400 €

Caroline Mesquita (31)
Née en 1989 à Brest
Sans titre, 2011

Tirage photographique après intervention in situ
Exemplaire 1/3
d. 30 x 40 cm
Courtesy de l'artiste
500 €

Christian Newby (32)
Né en 1979 à Virginia Beach, USA
BA-UMPF, 2011

Sérigraphie
Exemplaire unique
d. 146 x 100 cm
300 €

Géraldine Py et Roberto Verde (33)
Géraldine née en 1986 à Belfort
Roberto né en 1981 à Jesi, Italie
Le trafic des cailloux, 2011

Vidéo HD
Exemplaire 1/5 + une épreuve d'artiste
4'36
Courtesy de l'artiste
800 €

Stéphane Querrec (34)
Né en 1979 à Biarritz
Donc je suis un malheureux, et ce n'est ni ma faute ni celle de la vie, 2011

Impression sur papier ordinaire
Exemplaire 09/20
d. 841 x 1189 cm
Courtesy de l'artiste
700 €

Maroussia Rebecq (35)
Née en 1975 à Bordeaux
Silhouette n° 8, 2010

Collage
Exemplaire unique
d. 297 x 420 cm
Courtesy de l'artiste
1000 €

Marzia Rossi (36)
Née en 1984 à Novafeltria, Italy
Untitled_18, 2011

Impression sur papier Hahnemühle Photo Rag
Exemplaire 1/3
d. 15 x 18 cm
Courtesy de l'artiste
400 €

Denis Savary (37)
Né en 1981 à Granges, Suisse
Sans titre, 2010

Mine de plomb sur papier
Exemplaire unique
d. 21 x 29,7 cm
Courtesy Xippas
800 €

Katarina Schmidt (38)
Née en 1960 à Witten, Allemagne
La Grande Motte #15, 2009

Aquarelle sur papier
d. 29,7 x 21 cm
Courtesy M+R Fricke
900 €

Hervé Trioreau (39)
Né en 1974 à Blois
GmTT-ck # Edge On A Ledge, 2006

Inox poly miroir
Exemplaire 1/7
d. 86 x 45 cm
Courtesy de l'artiste
550 €

David de Tschanner (40)
Né en 1979 à Lausanne, Suisse
Vendredi 1^{er} Juillet, 2011

Plâtre alvéolé, peinture aérosol
d. 46,2 x 16 x 7 cm
Courtesy de l'artiste
1100 €

L'EQUIPE DU GALA

L'équipe de Triangle

Président

Bruno Peinado

Trésorière

Camille Videcoq

Secrétaire

Lina Jabbour

Directrice

Dorothée Dupuis

Administratrice

Nadia Boursin-Piraud

Coordinatrice des résidences

Alexandra Lécuiller

Stagiaires

Léna Salabert

Les étudiants de l'ENSA Bourges

Monteur

Mahjoub El Hassini

Graphisme

Gaël Le Maître

Impression

Le Dernier Cri et La Platine, Marseille

PARTENAIRES

Triangle remercie tous les partenaires suivants qui ont rendu cette soirée possible :

Art-o-rama

Maison de ventes Damien Leclère

Mouvement.net

Fondation d'Entreprise Ricard

Le Domaine de Saint-Ser

Triangle est une association soutenue par :

Conseil Général du 13

Conseil Régional PACA

DRAC PACA

Ville de Marseille

Système Friche Théâtre

REMERCIEMENTS

Nous avons cette année une pensée particulière pour Alun Williams et Claire Lesteven, fondateurs de Triangle, respectivement président et trésorière de l'association depuis sa création, qui ont démissionné cette année de leur poste du fait de la réalité de la distance (ils vivent à New York depuis maintenant 10 ans), et non par défaut d'enthousiasme. Ce que l'association leur doit est tout simplement incalculable, et leur décision réaliste est tout à leur honneur. Ils demeurent membres fondateurs et d'honneur de l'association.

Et bien sûr, nous tenons une fois de plus à remercier les nombreux artistes qui rendent ce 4^e Gala possible par leur générosité, ainsi que : Gaid Beaulieu, Jérôme Pantalacci et Nadia Fatnassi d'Art-o-rama; Hervé Trioreau et ces étudiants; les membres du conseil d'administration de Triangle : André Duclos, Lina Jabbour, Baptiste Lanaspèze, Sandra Patron, Bruno Peinado, François Quintin, Frédéric Simon, Camille Videcoq; Colette Barbier de la Fondation d'Entreprise Ricard; Mathis Collins pour sa d'ores et déjà mémorable prestation de maître de cérémonie de la tombola; et enfin, tous les généreux participants au Gala : vous êtes juste parfaits.

ART-O
-RAMA

LECLÈRE

MOUVEMENT.NET

FONDATION
D'ENTREPRISE
RICARD

Domaine
Saint
Ser

CONSEIL
GÉNÉRAL
BOUCHES-DU-RHÔNE

Région
PACA

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

VILLE DE
MARSEILLE

Friche
la Belle de Mai

Culture
Communication